



KLIIMAMINISTEERIUM

MEREUURINGU- ja LAEVALUBA nr 16-12/26/15

05.03.2026

Veeseaduse § 245 lõike 1, riigipiiri seaduse §14¹ lõike 1¹ ning kliimaministri 24.08.2023 käskkirja nr 1-2/23/352 punktide 1.4 ja 1.5 alusel ning kooskõlas ÜRO mereõiguse konventsiooni artikliga 245 annab Kliimaministeerium loa teaduslike mereuuringute läbiviimiseks Eesti Vabariigi jurisdiktsiooni all oleval merealal vastavalt 3BIRD OÜ 02.03.2026 esitatud taotlusele järgmiselt:

Mereuuringuloo saaja:	
Nimi	Krzysztof Gajko
Asutus	3BIRD OÜ
Riik	Poola/Eesti
Aadress	Lõdtsa tn 5, 11415 Tallinn
Kontaktandmed (telefon, e-post)	0048 667 765 767; kgajko@3birdsystems.com
Mereuuringu nimetus, reisi nr	Pringliuuring ELWIND alal
Mereuuringu eesmärk	Pringlite (<i>Phocoena phocoena</i>) võimaliku esinemise tuvastamine ELWIND meretuulepargi alal Eesti territoriaalmeres Sõrve ps-st läänes. Merepõhja (asukohta N 57°59.557', E 21°46.808) paigaldatakse akustiline mõõtejaam kahe detektoriga (FPOD ja Soundtrap), millega jälgitakse pringlihäälsuste esinemist.
Laeva nimi ja registreerimisnumber	1. Stella (Läti laevaregistri nr LVR0841); 2. Urga (Läti laevaregistri nr LVR0786)
Laeva kutsung	1. YL2795; 2. YLKL.
Uuringu kuupäevad	Mõõteperiood koos seireseadmete paigaldamise ja eemaldamisajaga: märts 2026 – 31.05.2027.

Mereuuringuloo lisatingimused ja uuringuloo omaja kohustused:

- uuringud peavad toimuma kooskõlas rahvusvaheliste ja Eesti Vabariigi õigusaktidega ega tohi segada laevaliiklust;
- teavitada Eesti Mereväge laeva sisenemisest Eesti Vabariigi territoriaalmerre (koht ja aeg), samuti teavitada kõikide veestatud mõõteseadmete täpsed asukohad (veeskamise koordinaadid ja veeskamise aeg) e-postil kv.s.mevl.mereseire@mil.ee (eelistatud), VHF sagedusel 156.475 MHz (kanal 69) või telefonil +372 717 7493;
- teavitada Kliimaministeeriumit kui mereuuringu- ja laevaloo andjat viivitamata uuringuprojekti olulistest muudatustest e-postile info@kliimaministeerium.ee;

4. Transpordiamet on andnud loa mõõteseadmets paigaldamiseks vastavalt [meresõiduohutuse seaduse](#) § 45 lõikele 9 järgmistel tingimustel: teavitada Transpordiametit e-posti teel navinfo@transpordiamet.ee, kui:
 - 4.1. uuringu mõõteseadmets on paigaldatud - edastada täpsed paigalduskoordinaadid;
 - 4.2. mõõteseadmetsel esineb rike (näiteks asukohalt ära või kadunud);
 - 4.3. mõõteseadmets on ajutistelt või lõplikult merest eemaldatud;
 - 4.4. uurimisgraafikus, asukohas või muudes meresõiduohutust puudutavates asjaoludes toimub muutusi;
5. ülevaade tehtud uuringust koos tulemustega (uuringu aruanne) tuleb esitada Kliimaministeeriumile (e-post info@kliimaministeerium.ee) kahe kuu jooksul pärast mõõtmiste lõppemist.

Mereuuringu- ja laevaloa andmise peale võib 30 päeva jooksul haldusakti teatavastegemisest arvates esitada halduskohtule kaebuse halduskohtumenetluse seadustikus sätestatud korras.

Loa andja:

(allkirjastatud digitaalselt)

Karin Kroon

Veeosakonna juhataja

merenduse ja veekeskkonna asekanstleri ülesannetes



REPUBLIC OF ESTONIA
MINISTRY OF CLIMATE

MARINE SCIENTIFIC RESEARCH PERMIT and ENTRY CLEARANCE
No 16-12/26/15

05.03.2026

Based on subsection 1 of § 245 of the Water Act, subsection 1¹ of §14¹ of the State Borders Act, points 1.4 and 1.5 of the Decree of the Minister of Climate No. 1-2/23/352 (24.08.2023) and in accordance with the UN Law of the Sea Article 245, the Estonian Ministry of the Climate issues the Marine Scientific Research Permit and Research Vessel Entry Clearance according to the application submitted by 3BIRD OÜ (2 March 2026) as follows:

Owner of the Marine Scientific Research Permit:	
Name	Krzysztof Gajko
Organization	3BIRD OÜ
Country	Poland/Estonia
Address	Lõdtsa tn 5, 11415 Tallinn
Contact data (phone, e-mail)	0048 667 765 767; kgajko@3birdsystems.com
Name and No. of the research cruise	Harbour porpoise monitoring in the ELWIND area
Purpose of the research cruise	Detection of the potential occurrence of harbour porpoises (<i>Phocoena phocoena</i>) in the ELWIND offshore wind farm area in the Estonian territorial sea, west of the Sõrve Peninsula. An acoustic monitoring station with two detectors (FPOD and Soundtrap) will be deployed on the seabed (at coordinates N 57°59.557', E 21°46.808') to monitor the occurrence of harbour porpoise vocalizations.
Name and registration number of the research vessel	1. Stella (Latvian Ship Register No. LVR0841); 2. Urga (Latvian Ship Register No. LVR0786)
Call sign of the vessel	1. YL2795; 2. YLKL.
Date and duration of marine research	Monitoring period, including the installation and removal of the equipment: March 2026 – 31 May 2027.

Additional conditions and obligations of the permit owner:

1. the research activities must be carried out in accordance with international and Estonian legislation, and must not interfere with vessel traffic;
2. The Estonian Navy must be notified of the vessel's entry into the Estonian territorial sea (location and time). Additionally, the exact locations of all deployed monitoring devices (deployment coordinates and time) must be reported via e-mail: kv.s.mevl.mereseire@mil.ee (preferred), VHF frequency 156.475 MHz (Channel 69), or by phone: +372 717 7493;

3. the Ministry of Climate, as the issuer of the marine research permit, must be informed immediately of any substantial changes in the research project by e-mail info@kliimaministerium.ee;
4. The Transport Administration has granted a permission for the installation of monitoring instruments in accordance with § 45 subsection 9 of the [Maritime Safety Act](#), under the following conditions: notify the Transport Administration via e-mail (navinfo@transpordiamet.ee) when:
 - 4.1. the monitoring devices have been installed (submit exact deployment coordinates);
 - 4.2. there are any failures with the devices (for example off position or lost);
 - 4.3. the monitoring devices are removed from the sea (including temporary removal);
 - 4.4. there are any changes to the research schedule, location or any other circumstance which concerns maritime safety.
5. A study report containing an overview of the study and its results must be submitted to the Ministry of Climate (info@kliimaministerium.ee) within two months of completing the monitoring activities.

In accordance with the Administrative Procedure Act, issuing of this Marine Research Permit and Entry Clearance may be filed in Administrative Court within 30 days after the issuance of the Permit.

Issuer of the Permit:

(Digitally signed)
Karin Kroon
Director General of Water Department acting as
Deputy Secretary General
of Maritime Affairs and Aquatic Environment

VALIDITY CONFIRMATION SHEET

SIGNED FILES

FILE NAME	FILE SIZE
Mereuuringu- ja laevaluba (ELWIND; Stella, Urga).pdf	281 KB

SIGNERS

NO.	NAME	PERSONAL CODE	TIME
1	KARIN KROON	47804050257	05.03.2026 14:22:30 +02:00

VALIDITY OF SIGNATURE

SIGNATURE IS VALID

ROLE / RESOLUTION

PLACE OF CONFIRMATION (CITY, STATE, ZIP, COUNTRY)

SERIAL NUMBER OF SIGNER CERTIFICATE

75:97:a3:d9:c8:11:c9:03:64:e8:3a:52:bd:bb:b7:05

ISSUER OF CERTIFICATE

AUTHORITY KEY IDENTIFIER

EID-SK 2016

9C 09 A8 07 87 0C 3D AC 2E 87 FC A0 AE D2 FB 65 49 88 28 FB

HASH VALUE OF SIGNATURE

30 4F 30 0B 06 09 60 86 48 01 65 03 04 02 03 04 40 6B A0 4D F2 60 19 01 11 30 46 05 92 23 2A 40 6A 30 5A BF 1C 9D BE 2E 86 F7 FA 49 15 6F 7B 17 82 53 38 B5 07 70 76 08 CC 36 3E 5B 47 5A C2 0A CB AA 32 5B 4D E7 62 D4 85 60 EB 03 6F 98 AF 0B CD

The print out of files listed in the section "**Signed Files**" are inseparable part of this Validity Confirmation Sheet.

NOTES

Presented print summary is informative to confirm existence of signed file with given hash value. The print summary itself does not have independent verification value. Declaration of signers' signature can be verified only through digitally signed file.